

## Písomná informácia pre používateľa

### PREPARATION H 23 mg/69 mg, čapíky

(sušené liečivé kvasnice a olej zo žraločej pečene)

**Pozorne si prečítajte celú písomnú informáciu predtým, ako začnete používať tento liek, pretože obsahuje pre vás dôležité informácie.**

Vždy používajte tento liek presne tak, ako je to uvedené v tejto informácii alebo ako vám povedal váš lekár alebo lekárnik.

- Túto písomnú informáciu si uschovajte. Možno bude potrebné, aby ste si ju znova prečítali.
- Ak potrebujete ďalšie informácie alebo radu, obráťte sa na svojho lekárnika.
- Ak sa u vás vyskytne akýkoľvek vedľajší účinok, obráťte sa na svojho lekára alebo lekárnika. To sa týka aj akýchkoľvek vedľajších účinkov, ktoré nie sú uvedené v tejto písomnej informácii pre používateľa. Pozri časť 4.
- Ak sa do 7 dní nebudete cítiť lepšie alebo sa budete cítiť horšie, musíte sa obrátiť na lekára.

#### **V tejto písomnej informácii pre používateľa sa dozviete:**

1. Čo je Preparation H a na čo sa používa
2. Čo potrebujete vedieť predtým, ako použijete Preparation H
3. Ako používať Preparation H
4. Možné vedľajšie účinky
5. Ako uchovávať Preparation H
6. Obsah balenia a ďalšie informácie

#### **1. Čo je Preparation H a na čo sa používa**

Preparation H je určený na liečbu hemoroidov.

Preparation H sa používa na zmiernenie príznakov hemoroidov, napríklad bolesti, podráždenia a svrbenia.

Pomáha

- zmierniť opuch tkaniva vyvolaný zápalom,
- ulahčiť bolestivé vyprázdnovanie.

Ak sa do 7 dní nebudete cítiť lepšie alebo sa budete cítiť horšie, musíte sa obrátiť na lekára.

#### **2. Čo potrebujete vedieť predtým, ako použijete Preparation H**

##### **Nepoužívajte Preparation H**

- ak ste alergický na sušené liečivé kvasnice, olej zo žraločej pečene alebo na ktorúkoľvek z ďalších zložiek tohto lieku (uvedených v časti 6.).

**Upozornenia a opatrenia** Predtým, ako začnete používať Preparation H, obráťte sa na svojho lekára alebo lekárnika:

- ak trpíte hemoroidmi, mali by ste sa čo najskôr poradiť s lekárom.
- ak krvácate z konečníka alebo máte stolicu s prímesou krvi a máte akékoľvek pochybnosti, či ide o krvácanie z hemoroidov, čo najskôr vyhľadajte lekára.
- ak máte chronické ochorenie obličiek, o dĺžke používania lieku sa porad'te so svojím lekárom.

## **Deti a dospievajúci**

Preparation H nie je určený pre deti a dospievajúcich do 18 rokov.

**Iné lieky a Preparation H Interakcie** (vzájomné pôsobenie) s inými liekmi nie sú známe.

Ak teraz užívate alebo ste v poslednom čase užívali, či práve budete užívať ďalšie lieky, povedzte to svojmu lekárovi alebo lekárnikovi.

## **Tehotenstvo a dojčenie**

Preparation H úspešne použil veľký počet tehotných žien počas mnohých rokov bez hlásenia vedľajších alebo škodlivých účinkov na zdravie nenašrených detí či novorodencov. Preparation H môžu používať dojčiace matky.

Ak ste tehotná alebo dojčite, ak si myslíte, že ste tehotná alebo ak plánujete otehotniť, poraďte sa so svojím lekárom alebo lekárnikom predtým, ako začnete užívať tento liek.

### **3. Ako používať Preparation H**

Vždy používajte tento liek presne tak, ako je to uvedené v tejto písomnej informácii pre používateľa alebo ako vám povedal váš lekár alebo lekárnik. Ak si nie ste niečím istý, overte si to u svojho lekára alebo lekárnika.

Na podanie do konečníka.

Dospelí: Jeden čapík ráno, večer a po každom vyprázdení črev. Zaviesť do konečníka zaobleným koncom vpred.

#### **Návod na použitie:**

1. V mieste perforácie oddelte z páiska 1 čapík (obr. 1).
2. Obal miernym ľahom roztrhnite (obr. 2) a vyberte z neho čapík.
3. Zaobleným koncom vpred zavedte hlboko do konečníka, najlepšie v miernom predklone.

Obr. 1 a 2 (ilustrácie)



Liečba sa nemá ukončiť, len čo sa objavia prvé známky zlepšenia, ale na dosiahnutie úplného účinku sa má pokračovať v liečbe najmenej 5 dní.

Ak sa príznaky vášho ochorenia zhoršia alebo ak sa nezlepšia do 7 dní, musíte kontaktovať lekára. Preparation H sa nesmie prehľtať. Ak ho omylom prehltnete, vyhľadajte lekársku pomoc.

Neprekračujte odporúčané dávkovanie.

## **Ak použijete viac Preparation H, ako máte**

V prípade neúmyselného predávkovania, ukončite používanie a vyhľadajte lekársku pomoc.

## **Ak zabudnete použiť Preparation H**

Ak ste zabudli použiť liek, použite ho vo zvyčajnom čase, keď si ho máte aplikovať podľa pôvodného plánu. Nepoužívajte dvojnásobnú dávku, aby ste nahradili vyniechanú dávku.

Ak máte akékoľvek ďalšie otázky týkajúce sa použitia tohto lieku, opýtajte sa svojho lekára alebo lekárnika.

## **4. Možné vedľajšie účinky**

Tak ako všetky lieky, aj tento liek môže spôsobovať vedľajšie účinky, hoci sa neprejavia u každého. Dosiaľ nie sú známe žiadne vedľajšie účinky.

### **Hlásenie vedľajších účinkov**

Ak sa u vás vyskytne akýkoľvek vedľajší účinok, obráťte sa na svojho lekára alebo lekárnika. To sa týka aj akýchkoľvek vedľajších účinkov, ktoré nie sú uvedené v tejto písomnej informácii pre používateľa. Vedľajšie účinky môžete hlásiť aj priamo prostredníctvom národného systému hlásenia uvedeného v [Prílohe V](#). Hlásením vedľajších účinkov môžete prispieť k získaniu ďalších informácií o bezpečnosti tohto lieku.

## **5. Ako uchovávať Preparation H**

Uchovávajte pri teplote neprevyšujúcej 25 °C.

Tento liek uchovávajte mimo dohľadu a dosahu detí.

Nepoužívajte tento liek po dátume exspirácie, ktorý je uvedený na škatuli a na blistri po EXP. Dátum exspirácie sa vzťahuje na posledný deň v danom mesiaci.

Nelikvidujte lieky odpadovou vodou alebo domovým odpadom. Nepoužitý liek vráťte do lekárne. Tieto opatrenia pomôžu chrániť životné prostredie.

## **6. Obsah balenia a ďalšie informácie**

### **Čo Preparation H obsahuje**

- Liečivá sú:  
sušené liečivé kvasnice 1,00 % hmotnosti, t.j. 23 mg  
olej zo žraločej pečene 3,00 % hmotnosti, t.j. 69 mg v 1 čapíku

- Ďalšie zložky sú:

čapíkový základ W35  
cerezín  
makrogol-600-dilaurát  
kakaový olej  
glycerol

### **Ako vyzerá Preparation H a obsah balenia**

Biele čapíky po 2,3 g  
a) strip PVC/polyuretán/PE, papierová škatuľka  
b) strip PVC/kopolymér/PE, papierová škatuľka  
Veľkosť balenia: 12 a 24 čapíkov.

Na trh nemusia byť uvedené všetky veľkosti balenia.

### **Držiteľ rozhodnutia o registrácii a výrobcu**

#### Držiteľ rozhodnutia o registrácii:

Pfizer Corporation Austria GmbH  
Floridsdorfer Hauptstrasse 1  
1210 Viedeň  
Rakúsko

#### Výrobca:

Haupt Pharma Livron  
1, Rue Comté de Sinard  
26250 Livron  
Francúzsko

**Ak potrebujete akúkol'vek informáciu o tomto lieku, kontaktujte, prosím, miestneho zástupcu držiteľa rozhodnutia o registrácii:**

PFIZER LUXEMBOURG SARL, o.z.  
Tower 115  
Pribinova 25  
811 09 Bratislava  
Tel.: +421 2 3355 5500

**Táto písomná informácia pre používateľa bola naposledy aktualizovaná v 12/2014.**

#### **Ďalšie texty:**

##### **Ako zabrániť hemoroidom?**

Problémom s hemoroidmi sa možno sa vyhnúť nasledovnými jednoduchými preventívnymi opatreniami:

##### **1. Návyk na pravidelnú stolicu**

Na vyniknite si na prirodzené a ľahké vyprázdnovanie črev každý deň - ak je možné, tak v ten istý čas každé ráno. Vyhnite sa preháňadlám.

##### **2. Správna diéta**

Jedzte čo najviac stravy bohatej na vlákninu a pite veľa tekutín. Potraviny, ktoré by ste mali jest' pravidelne, sú napr. obilné vločky, celozrnný chlieb, ovocie a čerstvá zelenina. Skúste sa vyhnúť korenénym jedlám, alkoholu, káve a čiernemu čaju.

##### **3. Pravidelne cvičte, aby ste predišli zápche.**

##### **4. Hygiena**

Je potrebné opatrné umytie po každej stolici. Udržujte postihnuté miesto čo najsuššie, posilní to proces zahojenia. Odporuča sa nosiť bavlnenú spodnú bielizeň.